

ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับกัมพูชา ระหว่าง พ.ศ. 2496 ถึง พ.ศ. 2504

เรื่องเอกสารไทย ภาษาสกุนซึ่ง สตะเวทิน



001027

วิทยานิพนธ์เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาราชศาสตรบัณฑิต
แผนกวิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2515

๑๕๘๒๐๕๓

THAI-CAMBODIAN RELATIONS FROM 1953 TO 1961

Dhanasarit Satawedin

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Political Science

Department of International Relations

Chulalongkorn University

1972

บันทึกวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นักศึกษานิพนธ์บันทึกเป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาบัณฑิต

Lm:212 2007.

គណបកបំបាត់ទិន្នន័យ

คณะกรรมการตรวจวินัยนิพนธ์

.....*ພັນຍາ*.....ປະຫວັດການກ່ຽວຂ້ອງມາດ

..... จสก. กรรมการ
..... น.ส.รุ่งเรือง กรรมการ

อาจารย์พูดคุยกับนักวิจัย รองศาสตราจารย์ ดร. ภรัณฑ์ หงษ์ธรรมชาติ

หัวข้อวิทยานิพนธ์ : ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับกัมพูชา
ระหว่างปี พ.ศ. 2496 ถึง พ.ศ. 2504

ชื่อ : เรื่องอาการโภ ขนาดสุดยืน สกุลเวทิน

แผนกวิชา : ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทย

ปีการศึกษา : 2514

บทคัดย่อ

ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับกัมพูชา ระหว่างปี 1953 ถึง 1961 เป็นเรื่องหนึ่ง สนิจนาส่วนรับนักศึกษาเกี่ยวกับเรื่องเอกสารนี้ พัฒนาการของความสัมพันธ์ในระยะนี้ ไม่ได้ค้าเนินไปแบบเดียวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยทั้งสองในอดีต ในประวัติศาสตร์ ก่อนที่ปรัชญาจะสถาปนาอำนาจการปกครองในกัมพูชา ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับกัมพูชา เป็นไปอย่างมีแบบฉบับ ไทยมีอิทธิพลเหนือกัมพูชา และกัมพูชาถูกยอมรับสภาพเช่นนั้น แต่กัมพูชาถูกไฟบารามเปลี่ยนแปลงสถานะของตนอยู่เสมอ เมื่อมีโอกาส gravavit ให้ไทย ทองยุงยาก กัมพูชาจะเข้าใจมีติไทย และขอรับความช่วยเหลือจากประเทศไทยให้จัด อิทธิพลของไทยออกไป ในเรื่องนี้กัมพูชาทำได้สำเร็จใน 1864 เมื่อกัมพูชาถูกยอมรับอำนาจ การปกครองของฝรั่งเศส

ระหว่างปี 1953 ถึง 1961 สภาพความสัมพันธ์ทางไปจากเดิม ความสัมพันธ์ ระหว่างประเทศไทยทั้งสอง ไม่ได้เป็นเรื่องของประเทศไทยเพื่อบ้านสองประเทศอีกต่อไป การ เมืองระหว่างประเทศไทยโดยเฉพาะการเมืองระหว่างประเทศไทยในเรื่องเอกสารนี้เป็นที่ นาทอย่างมากในเรื่องนี้ ทั้งไทยและกัมพูชาทั้งสองต้องคงอยู่ในสภาพของการเมืองระหว่าง ประเทศไทยแบบ "สองครรภ์" เช่นเดียวกับประเทศไทย ๆ ทั่วโลก ประเทศไทยทั้งสองใช้ นโยบายต่างประเทศที่แตกต่างกัน และไม่อาจเข้ากันได้อย่างดี ไทยมุ่งพัฒนาเรื่องอย่าง ใกล้ชิดกับประเทศไทยทุกๆ วันนี้ สร้างกัมพูชาค้าค่าเงินโดยยั่งยืนความเป็นกลาง หรือกาน

ความหมายที่ถูกต้องก็คือ นโยบายการในสัญญานี้กับฝ่ายหนึ่งฝ่ายหนึ่งคือใน "สังกรานเย็น" ในกรณีเช่นนี้ เป็นไปได้ที่จะเกิดขึ้นโดยไม่ได้เลือกแล้วอย่างเหมาะสมก็ได้ ประโยชน์ของตน ย้อนจากเกิดผลรายได้ของประโยชน์ของอีกประเทศหนึ่งไม่ยกนัก ไม่เป็นเรื่องที่ประหลาดใจเลยที่ในระยะเวลาเพียง 3 ปี ระหว่าง 1958 ถึง 1961 กัมพูชาได้ประกาศตัดสัมพันธ์ทางการทุกด้านประเทศไทยดึงสองครั้ง

ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยและสหภาพโซเวียตในวิทยานิพนธ์นี้ ได้แสดงให้เห็นความไม่เป็นมิตรกันในค้านกัน ๆ ความสัมพันธ์อยู่ในสภาพที่อาจกล่าวได้ว่า เป็นความสัมพันธ์ที่รับรันทดอย่างสุดอันหนึ่งระหว่างประเทศที่เป็นเพื่อนบ้านกัน ความสัมพันธ์ส่วนตัวของเจ้าสีหุ ซึ่งเป็นนายกรัฐมนตรีกัมพูชาหลายครั้ง และพยายามให้คำรับรองตัวเองประมุชแห่งรัฐของกัมพูชา ที่มีต่อประเทศไทย และผู้นำของไทย มีส่วนหนึ่งกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยและสหภาพโซเวียตอย่างยุ่งยากด้วย ผู้เชี่ยวชาญและนักศึกษาภารกิจการของเอเชีย อาเซียนบางคนเห็นว่า ความเป็นปฏิบัติที่ออกมานี้ เป็นการที่สำคัญมาก สำหรับความสัมพันธ์ที่ไม่รับรันนี้ แต่บางคนก็เห็นว่า เป็นเพียงความขัดแย้งที่ปรากฏอยู่ในระยะเวลาดังกล่าว และเพียงอินซิพิชของ "สังกรานเย็น" อย่างไรก็ตาม วิทยานิพนธ์นี้พบว่า สาเหตุของความไม่รับรันในความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับ กัมพูชานั้น มาจากทั้งความขัดแย้งในอดีตและเหตุการณ์ทางการเมืองระหว่างระยะเวลาดังกล่าว

ความยุ่งยากในการล้มเหลวของประเทศไทยเพื่อบ้านทั้งสองนี้ เป็นเรื่องทางการเมือง แนวความคิดความสัมพันธ์ทางการเมืองจะยุ่งยาก หรือแม้ในระยะที่จะจับความสัมพันธ์ระหว่างกัน ไทยและกัมพูชาที่ยังรวมมือกันอยู่บางในทางเศรษฐกิจและสังคม ดังจะเห็นได้จากการปฏิบัติงานของคณะกรรมการบริหารเพื่อการพัฒนาอย่างต่อเนื่อง ตั้งแต่ปี 1957 เป็นต้นมา โดยที่ความขัดแย้งเป็นเรื่องของการเมือง ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยและสหภาพโซเวียตเปลี่ยนแปลงไปตามความเปลี่ยนแปลงภายในประเทศ ไม่ว่าจะเป็นการเปลี่ยนแปลงของ政局 หรือการเปลี่ยนแปลงของภารกิจการเมืองระหว่างประเทศที่มีผลกระทบต่อภูมิภาคเอเชียอาคเนย์.

THEESIS TITLE : Thai-Cambodian Relations from 1953 to 1961

NAME : Mr. Dhanasarit Satawedin

DEPARTMENT : International Relations

ACADEMIC YEAR : 1971

ABSTRACT

Relations between Thailand and Cambodia during 1953 and 1961 are of great interest to students in Southeast Asian Affairs. The development of the relations does not resemble the pattern of traditional relations. In the history, before France established her protectorate in Cambodia, the relations between the two neighbours developed in a rather typical way. Cambodia had been under Thai overlordship. She had tried in various occasions to alter the situation. Each time Thailand was found in a difficult situation, Cambodia attacked her and received aids from outside powers to balance Thai influence. Cambodia succeeded in the matter in 1864 when she accepted the French protectorate.

During 1953 and 1961, the pattern changed. The relations were no more the affairs between the two neighbouring countries. International politics especially Southeast Asian politics had played a considerable role. During this period, Thailand and Cambodia had fallen in the arena of "Cold War" in the same way as other countries. The two countries adopted different policies.

While Thailand had aligned herself closely to the West, Cambodia had advocated the policy of neutralism or, for more accurate signification, non-alignment. In this situation, when one nation followed a properly chosen step of foreign policy for its interest, it occasionally affected the interest of the other. It is of no surprise that within three years from 1958 to 1961, Cambodia had twice broken her diplomatic relations with Thailand.

The relations between the two countries during the period limited in this thesis showed mutual antagonism in various ways. The situation of the relations may be accurately described as one of the least cordial relations between neighbouring countries. Among other things, personal feeling of Cambodian Chief of State, Prince Norodom Sihanouk, towards Thailand and Thai leaders contributed a considerable part to the bad relations between the two countries. Some specialists and students in Southeast Asian Affairs consider traditional antagonism as the major cause of the strained relationship while some others put the weight on current hostilities and influence of the "Cold War" competition. It is found, however, in this thesis that the causes of the difficulties in the relations had arisen from both traditional hostilities and current conflicts.

The difficulties in the relations between the two countries are found the matter of mere politics. While the political relations were in difficult condition and even during the absence of diplomatic ties, Thailand and Cambodia have co-operated in social

and economic fields. The operation of the Committee for the Development of the Lower Mekong Basin since 1957 has proved the fact. As the difficulties are the matters of politics, they are the matters of change. When internal conditions in each country change or when international politics effecting Southeast Asia changes, Thai-Cambodian relations consequently change.

คำนำ

วิทยานิพนธ์เรื่อง "ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับกัมพูชาในช่วง 1953-1961" นี้ เป็นการสนองตอบความปรารถนาส่วนก้าวของผู้เขียน ในการที่จะศึกษาสภาพความสัมพันธ์ประเทศไทยกับประเทศเพื่อนบ้าน กัมพูชาเป็นประเทศเพื่อนบ้านที่มีความใกล้ชิดกับประเทศไทยอย่างมาก ห้องทางสภาพภูมิศาสตร์ ประวัติศาสตร์ สังคมและวัฒนธรรม การศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับกัมพูชาจึงทำให้ผู้เขียนสามารถเข้าใจในกิจการของประเทศไทยในด้านหนึ่ง คือ การเมืองและเศรษฐกิจระหว่างปี 1953 ถึง 1961 ที่เป็นเฉพาะผู้เขียนไม่พบว่าในระยะเวลาถัดก้าว ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศสองเป็นไปอย่างไม่ราบรื่นและเปลี่ยนแปลงไปจากในอดีตมาก ตลอดจนมีการเปลี่ยนแปลงหลายประการในประเทศสอง และในการเนื่องระหว่างประเทศในเอเชีย ภาคเหนือ

ในการเขียนวิทยานิพนธ์ครั้งนี้ ผู้เขียนต้องขอรับขอบพระคุณบุคคลผู้ช่วยเป็นพิเศษและอาจารย์ของผู้เขียนเอง คือ อาจารย์เจ้อ สหะเวhin ซึ่งท่านสนับสนุนใจในเรื่องนี้ เช่นเดียวกับผู้เขียน และได้แนะนำผู้เขียนในด้านต่าง ๆ เกี่ยวกับวิทยานิพนธ์ ตลอดจนสนับสนุนผู้เขียนในด้านความคิดและหลักฐานทางประวัติศาสตร์ทาง ๆ ด้วย และผู้เขียนก็ต้องขอขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์ กระนัด ทองธรรมชาติ ผู้ซึ่งเป็นผู้ควบคุมการทำวิทยานิพนธ์นี้ ในการทำวิทยานิพนธ์นี้ เรื่องนี้ เรียนรู้และแก้ไขจนวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เสร็จเรียบร้อย นอกจากนี้ผู้เขียนก็ขอขอบพระคุณท่าน อาจารย์ อร พะ นะมาตร และอาจารย์ สมบูรณ์ สุขสั่ราษฎร์ ที่กุศลให้ความช่วยเหลือเกี่ยวกับวิทยานิพนธ์นี้ เมื่อได้รับการร้องขอจากผู้เขียนก็ตาม พระคุณของท่านแห่งหลายนี้ จะอยู่ในความทรงจำของผู้เขียนตลอดไป

การที่ผู้เขียนได้ทำวิทยานิพนธ์นี้จนสำเร็จ ผู้เขียนได้รับกำลังใจอย่างมากจากมารดาของผู้เขียน คือ คุณแม่ชนิกรา สหะเวhin ตลอดจนพี่ชายและน้องสาวทั้ง 4 คน ของผู้เขียน เพื่อรักอีกบางคนก็ส่วนสัมบูรณ์ในด้านนี้อย่างมาก ผู้เขียนต้องขอขอบคุณ

ໄວ ດ ທິນຄວຍ

ໃນຄານກາຮົມໝາດ ບູນເຂັ້ມທອງຂອງການຂອບພະຄຸນ ພລເຮືອກຮີ ສັນຖາໜີ ຊາດີບັນຫຼິນ
ມີຄໍານວຍກາຮສໍານັກງານໂຄຮງກາຣວິຊທາງພ່າຫຍກອງອົກກາຣ ສປວ. ແລະ ເຈາຫນາທີ່ໃນສໍານັກ
ງານນີ້ເປັນອ່າງນາກທີ່ໄດ້ໃຫກາຮ່າຍເຫຼືອແລະສັນສົນເປັນອ່າງຄື ແລະໃນເຮືອນີ້ ບູນເຂັ້ມ
ກອງຂອງຂອບຄຸນ ຄະຫວານເມີສ ວຽກັນອົງ ທີ່ໄດ້ຫົກວານຂວຍເລືອແກ່ງເສີມໃນກາຣຈັດພິບກາ -
ວິທະນີພັນອັນນັນ ຈົນທຳໃຫຂອເຂັ້ມຂອງບູນເຂັ້ມກ່າຍເປັນວິທະນີພັນອັນນັນໜາໄດ້.

สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย	๒
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๓
คำนำ	๔
บทนำ	๕
บทที่	
1. ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับกัมพูชา ก่อนกัมพูชาได้เอกราช	1
1.1 อิทธิพลของไทยเหนือกัมพูชา	1
1.2 การปกครองของฝรั่งเศส	3
1.3 ความขัดแย้งระหว่างไทยกับฝรั่งเศสก่อนกัมพูชา	13
2. การต่อสู้เพื่อเอกราชของกัมพูชา	29
2.1 การดำเนินงานของขบวนการชาตินิยม	31
2.2 การดำเนินงานของเจ้าสีหุและบุญสันนับสนุน	31
2.3 ไทยกับการต่อสู้เพื่อเอกราชของกัมพูชา	35
3. สภาพความสัมพันธ์	46
3.1 ความสัมพันธ์หลังการได้เอกราชของกัมพูชา	46
3.2 การเจรจาที่กรุงเทพฯ 1958	57
3.3 การระงับความสัมพันธ์ทางการทูต 1958	65
3.4 การรื้อฟื้นความสัมพันธ์ 20 กุมภาพันธ์ 1959	73
3.5 การตัดสัมพันธ์ทางการทูต 1961	76

(สารบัญ - ต่อ)

บทที่	หน้า
4. สาเหตุแห่งความขัดแย้ง	98
4.1 ความรู้สึกส่วนตัวของเจ้าสัหบุญ	98
4.2 ความคองการแพร่ขยายอาณาเขตของไทย	104
4.3 ความขัดแย้งเรื่องเขตแดน	111
4.4 ทศนะที่แตกต่างกันในสังคมรายบุคคล	120
5. สรุปการวิจัยและขอเสนอแนะ	129
บรรณานุกรณ์	133
ประวัติการพิมพา	144

၁၁၄

" အကူအခိုင် "

บทนำ

ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับกัมพูชา

ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับกัมพูชาเริ่มต้นขึ้นในปี พ.ศ. 1953 ถึง 1961 อันเป็นระยะตั้งแต่การได้เอกสารของกัมพูชา จนถึงการที่กัมพูชาประกาศตัดสัมพันธ์ทางการทูต กับประเทศไทยเป็นครั้งที่สองนั้น นับเป็นเรื่องที่ควรแก้ไขในจิตใจอย่างมากในประเทศไทย เท่ากับกัมพูชาเป็นประเทศเพื่อนบ้านที่ใกล้ชิดกับไทยทั้งทางสภาพภูมิศาสตร์ ประวัติศาสตร์ และวัฒนธรรม การเปลี่ยนแปลงในด้านต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นกับประเทศไทยนั้น ย่อมมีผลกระทบต่ออีกประเทศไทยนั้นอย่างแน่นอน

ในระยะเวลาที่ก่อนหน้านี้ในวิทยานิพนธ์นี้ มีเหตุการณ์สำคัญประจุขึ้นอย่างมาก ในความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับกัมพูชา กัมพูชาได้ประกาศตัดสัมพันธ์ทางการทูตกับไทย ดังสองครั้ง ซึ่งทั้งสองครั้งนี้เกิดขึ้นในระยะเวลาที่ห่างกันเพียงประมาณ 3 ปีเท่านั้น ครั้งแรก ในวันที่ 1 ธันวาคม 1958 และครั้งที่สอง ในวันที่ 23 ตุลาคม 1961 หลังจากที่ความสัมพันธ์ได้รับการสถาปนาขึ้นใหม่ในวันที่ 20 ตุลาคม 1959 นอกจากนั้น เรื่องความขัดแย้งระหว่างประเทศไทยสองนี้ ยังถูกเสนอเป็นทางการต่อองค์การระหว่างประเทศอีกด้วย กัมพูชาได้ยื่นฟ้องไทยที่ศาลยุติธรรมระหว่างประเทศในกรณี อธิปไตยเหนือดินแดนอันเป็นที่ดินของปราสาทพระวิหาร ในปี 1959 ซึ่งเป็นการท่าให้ความขัดแย้งระหว่างประเทศไทยสองประเทศได้รับการพิจารณาจากสังคมระหว่างประเทศ และยังปรากฏอีกว่า ประเทศไทยสองได้อภัยองค์การระหว่างประเทศ เป็นเครื่องแก้ไขความขัดแย้งระหว่างกันด้วย ดังจะเห็นได้จาก การปฏิบัติงานของผู้แทนที่เกี่ยวข้อง เอกอัครราชทูตประจำประเทศไทยในปี 1959 และการทดลองกันระหว่างไทยกับกัมพูชาในปัจจุบัน ขัดแย้งทาง ๆ ภายใต้การสัมภารณ์ของเอกอัครราชทูตประจำประเทศไทยในปี 1960

ด้วยความสำคัญของความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยสองในระยะเวลาดังกล่าว วิทยานิพนธ์นี้จึงพยายามที่จะศึกษาสภาพความสัมพันธ์ที่ปรากฏอยู่แห่งนี้ และวิวัฒนาการ

ของความสัมพันธ์ในระยะทาง ๆ ในช่วงเวลาประมาณ 8 ปีนี้ นอกจากนี้ จุดมุ่งหมายที่สำคัญอีกประการหนึ่งของวิทยานิพนธ์ ยังเป็นไปเพื่อค้นหาสาเหตุทาง ๆ ที่มีอิทธิพลก่อให้เกิดความขัดแย้งระหว่างประเทศสองค่าย

วิธีการศึกษา

โดยเหตุที่วิทยานิพนธ์ศึกษาถึงพัฒนาการของความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ วิธีการศึกษาจึงมีลักษณะเป็นการศึกษาทางประวัติศาสตร์ (Historical Approach) โดยศึกษาแบบพรรณนา (Description) แต่จะเดี่ยวกัน ก็ได้พยายามใช้การศึกษาแบบวิเคราะห์ (Analysis) สอดแทรกไปด้วยทุกตอน และในตอนที่เกี่ยวกับการหาสาเหตุในเรื่องทาง ๆ นั้น ใช้ชีวิตรวิเคราะห์อย่างมาก

การให้มาซึ่งหลักฐานทาง ๆ ญูเขียนโดยเอกสารที่มีลักษณะเป็นกฎหมายและสนธิสัญญาระหว่างประเทศเป็นหลัก ส่วนที่เกี่ยวกับการวิเคราะห์และความคิดเห็นนั้น ได้ศึกษาจากบทความของญูเขียวชาญในกิจการ เกี่ยวกับอาเซียนหลายท่าน ประกอบกับการสอบถามความคิดเห็นจากผู้ทรงคุณวุฒิใน้านนี้บางพ่อควร และจากการศึกษา บทความและความคิดเห็นทาง ๆ เหล่านี้ ญูเขียนให้นำมาประมวลเข้ากับบทความ และหลักฐานทาง ๆ ที่เชื่อถือได้ และนำมารูปเป็นความคิดเห็นในวิทยานิพนธ์นี้ ปรากฏว่า ญูเขียนได้แสดงความคิดเห็นที่เป็นอิสระ และไม่มีญูเขียวชาญเคยกล่าวถึงนากอนอยู่บ้าง ขอสมควร อนึ่ง ในการเขียนวิทยานิพนธ์นี้ เอกสารประกอบการศึกษาส่วนมากเป็นภาษาอังกฤษและฝรั่งเศส ปีค้าง ๆ ที่กล่าวถึงในวิทยานิพนธ์นี้ ญูเขียนจึงถือเป็นทางคursive ทั้งภาษาเป็นแนว พั้นนี้ โดยคำนึงถึงความสะดวกในการศึกษา เกี่ยวกับเรื่องนี้ ก่อไป เพื่อจะเอกสาร เกี่ยวกับเรื่องนี้ มักเป็นภาษาทั้งสองมากกว่าภาษาไทย อย่างไรก็ตาม บางกรณี ก็ใช้ปีทางพุทธศักราชอยู่บ้างเท่าที่จำเป็น พั้นนี้ เมื่อใดที่ใช้ปีพุทธศักราช จะได้ระบุอักษรย่อ "พ.ศ." ไว้ทุกโอกาส

การเสนอเรื่อง

ในการเสนอเรื่องของวิทยานิพนธ์นี้ ผู้เขียนได้ใช้วิธีการวิเคราะห์และวิเคราะห์ (Description & Analysis) ควบคู่กันไป โดยแบ่งเป็นบท ๆ ดังนี้

บทที่ 1 ว่าด้วยวิวัฒนาการของความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับกัมพูชา ก่อนที่ปรั่งເສດจะสถาปนาการปกครองในกัมพูชา และพิจารณาการปกครองของปรั่งເສດในกัมพูชา โดยพิจารณาเน้นถึงความขัดแย้งระหว่างไทยกับปรั่งເສດในรัฐบาลกัมพูชา

บทที่ 2 ว่าด้วยการทดสอบของกัมพูชาเพื่อการเป็นเอกสาร และความเกี่ยวข้องของไทยในการทดสอบกล่าวของกัมพูชา

บทที่ 3 ว่าด้วยวิวัฒนาการของสภาพความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยและสหภาพในระยะเวลาตั้งแต่ปี 1953 ถึง 1961 ถือได้ว่า บทนี้เป็นบทหลักบทหนึ่งของวิทยานิพนธ์

บทที่ 4 เป็นการวิเคราะห์หาสาเหตุทาง ๆ ที่มีบทบาทให้เกิดความขัดแย้งระหว่างประเทศไทยและสหภาพในระยะเวลาหนึ่ง เป็นบทหลักอีกบทหนึ่งของวิทยานิพนธ์

บทที่ 5 เป็นบทสรุป และให้พิจารณาลักษณะของสภาพความขัดแย้งว่ามีลักษณะทางการเมืองมากกว่าด้านอื่น และพบว่า ประเทศไทยและสหภาพมีศักยภาพประโภชน์แข็งชาติ เป็นพื้นฐานในการวางแผนนโยบายทางการเมืองที่สำคัญที่สุด.